



## OVERSTRAND MUNICIPALITY

### T1.1: TENDER NOTICE AND INVITATION TO TENDER

Project Ref no. 25251ke0

#### **NEW MEDIUM VOLTAGE FEEDER TO PEARLY BEACH, UPGRADING OF MEDIUM VOLTAGE NETWORKS IN FRANSKRAAL AND NEW GANSBAAI SPORTSFIELD LIGHTING**

Tenders are hereby invited for the following projects:

- 1. Tender No : SC 937/2010**  
**NEW MEDIUM VOLTAGE FEEDER TO PEARLY BEACH**  
Estimated CIDB Contractor Grading : 4EP
- 2. Tender No : SC 936/2010**  
**UPGRADING OF MEDIUM VOLTAGE NETWORKS IN FRANSKRAAL**  
Estimated CIDB Contractor Grading : 6EP
- 3. Tender No : SC 935/2010**  
**NEW GANSBAAI SPORTSFIELD LIGHTING**  
Estimated CIDB Contractor Grading : 2EP

Tender documents, in English, are obtainable from Monday, 13 September 2010 at the offices of KV3 Engineers, 31 Allen Drive, Loevenstein, BELLVILLE 7530, Tel No: (0)21 912 3000, Fax No: (0)21 912 3222 upon payment of a non refundable tender participation fee of R440.00 (four hundred and forty rand) per tender document. Bank guaranteed cheques to be made payable to Kwezi V3 Engineers (Pty) Ltd.

Tenders completed in every respect and clearly marked with the relevant **TENDER NUMBER** and **NAME** and in a sealed envelope must be deposited in Tender Box **No. 2** at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus.

The closing date and time of the tenders is on **Friday, 01 October 2010** at **12:00** and will be opened in public in the Hermanus Administration Committee Room as soon as possible after the closing time.

Tenders must be valid for sixty (60) days after the closing date.

The Overstrand Municipality does not bind itself to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept any tender, as it may deem expedient. Tenders are subject to the Standard Conditions of Tender, the Preferential Procurement Regulations of 2001 and the Supply Chain Management Policy of the Overstrand Municipality.

A compulsory site clarification meeting will be held on **Wednesday, 22 September 2010** at 11:00. Tenderers are to meet the Engineer at the offices of Overstrand Municipality in Gansbaai.

For technical queries MR THEO POTGIETER can be contacted at, Tel No. (0)21 912 3000, Fax No. (0)21 912 3222, e-mail: [tpotgieter@kv3.co.za](mailto:tpotgieter@kv3.co.za)

**OVERSTRAND MUNICIPALITY, HERMANUS**



## MUNISIPALITEIT OVERSTRAND

### T1.1: TENDER KENNISGEWING EN UITNODIGING OM TE TENDER

Projek Verwysingsnommer: 25251ke0

#### **NUWE MEDIUMSPANNING TOEVOERLYN NA PEARLY BEACH, OPGRADERING VAN MEDIUMSPANNING NETWERKE IN FRANSKRAAL EN NUWE SPORTVELD VERLICHTING IN GANSBAAI**

Tenders word hiermee aangevra vir die volgende projekte:

- 1. Tender Nr. SC 937/2010**  
**MEDIUMSPANNING TOEVOERLYN NA PEARLY BEACH**  
Beraamde CIDB gradering van tenderaar : 4EP
- 2. Tender Nr. SC 936/2010**  
**OPGRADERING VAN MEDIUMSPANNING NETWERK IN FRANSKRAAL**  
Beraamde CIDB gradering van tenderaar : 6EP
- 3. Tender Nr. SC 935/2010**  
**NUWE SPORTVELDBELIGTING IN GANSBAAI**  
Beraamde CIDB gradering van tenderaar : 2EP

Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Maandag, 13 September 2010 by die kantore van KV3 Ingenieurs, 31 Allenrylaan, Loevenstein, BELLVILLE 7530, Tel Nr: (0)21 912 3000, Faks Nr: (0)21 912 3222. 'n Nie terugbetalende tender deelnamefooi van R440,00 (vierhonderd en veertig rand) is betaalbaar vir elke tender dokument. Bankgewaarborgde tjeks moet betaalbaar gemaak word aan Kwezi V3 Ingenieurs (Edms) Bpk.

Tenders, voltooi in elke opsig en duidelik gemerk met die relevante **TENDER NOMMER** en **NAAM** en in 'n verseëld koevert moet in tenderbus **Nr 2** by die kantore van die Munisipaliteit Overstrand, Magnoliaaan, Hermanus, geplaas word.

Die sluitingsdatum en tyd van die tender is op **Vrydag, 1 Oktober 2010** om **12:00**. Tenders sal direk na die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die Komiteekamer, Hermanus Administrasie.

Tenders moet vir sestig (60) dae na die sluitingsdatum geldig wees.

Die Munisipaliteit Overstrand is nie verplig om die laagste of enige tender wat ingedien word te aanvaar nie. Tenders is onderworpe aan die Standaard Tendervoorwaardes, Voorkeurverkrygingsregulasies van 2001 en die Voorkeurverkrygingsbeleid van die Overstrand Munisipaliteit.

'n Verpligte terreininspeksie sal gehou word op **Woensdag, 22 September 2010** om 11:00. Tenderaars moet die Ingenieur ontmoet by die kantore van die Munisipaliteit Overstrand in Gansbaai.

Vir tegniese navrae, kontak MNR THEO POTGIETER by Tel Nr. (0)21 912 3000, Faks Nr. (0)21 912 3222, epos: [tpotgieter@kv3.co.za](mailto:tpotgieter@kv3.co.za)

**MUNISIPALITEIT OVERSTRAND, HERMANUS**



## I-REFERENSI NOMBOLO YEPROJEKTI: 25251KE0

### UKUFAKELWA KWEZIXHOBO EZITSHA ZOKUFIDA UMBANE ONAMANDLA E-PEARLY BEACH, UKULUNGISWA KWEZIXHOBO ZOKUDIBANISA UMBANE ONAMANDLA E-FRANSKRAAL KUNYE NEZIBANE ZEBALA ELITSHA E-GANSBAAI

Kumenya iTenda ziziprojekthi zilandelayo:

- **UKUFAKELWA KWEZIXHOBO EZITSHA ZOKUFIDA UMBANE ONAMANDLA E-PEARLY BEACH**  
IThenda Nombolo: SC 937/2010  
Kuqikelwa i- CIDB ekwakheni kwibanga le: 4EP
- **UKULUNGISWA KWEZIXHOBO ZOKUDIBANISA UMBANE ONAMANDLA E-FRANSKRAAL**  
IThenda Nombolo : SC 936/2010  
Kuqikelwa i- CIDB ekwakheni kwibanga le: 6EP
- **IZIBANE KWIBALA ELITSHA E-GANSBAAI**  
IThenda Nombolo : SC 935/2010  
Kuqikelwa i- CIDB ekwakheni kwibanga le: 2EP

Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand ngoMvulo, 13 Septemba 2010 kwiofisi ze KV3 Engineers, 31 Allen Drive, Loevenstein, BELLVILLE, 7530, inombolo yocingo ngu: 021 – 912 3000 eyefeksi ngo (021) 912 3222) usakuhlawula umrhumo wokuthabatha inxaxheba kwizininiki-maxabiso ongabuyiswayo (ongamamakhulu amane anesine erandi (R440.00). litsheki ezinenqiniseko yokuhlawula zivumelekile ku- “Kwezi V3 Engineers (Pty) Ltd”.

Iziniki-maxabiso ezigcwalisiweyo zaze zabhalwa ngokucacileyo inombolo yeThenda negama ibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso No 2 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus.

Umhla wokuvala nexesha, nguLwesihlanu umhla 01 Oktobha 2010, ngentsimbi yeshumi elinesibini emini (12h00), emvani koko ziyakuthi zivulwe imvulopu zonke esidlangalaleni kwigumbi lekomiti eHermanus Administration.

Abathabathi nxaxheba kufuneka babe neCIDB ekwibanga elingu 3 ME kwicandelo lokwakha.

Iziniki-maxabiso mazibesemthethweni kangangentsuku ezingamashumi amathandathu (60) emva komhla wokuvala.

UMasipala we-Overstrand akazibopheleli ekwamkeleni ixabiso elilelona liphantsi okanye nasiphi isiniki-xabiso kwaye unelungelo lokwamkela nasiphi na isiniki-xabiso, njengoko ebona kufanelekile. Iziniki-maxabiso ziphantsi koMgangatho woLawulo lweZiniki-maxabiso, uMmiselo oKhethekileyo wokuFumana ka-2001 neNkqubo yoLawulo lweTyathanga loKubonelela kaMasipala we-Overstrand.

Iseshoni enyanzelisayo yokubonisana iya kubanja ngoLwesibini, umhla 22 Septemba 2010 ngentsimbi 11h00. Abaniki maxabiso bayakudibana kwioffisi zikamasipala wase Gansbaai

Nceda nxibelelana no Mnu. Theo Potgieter kule nombolo ilandelayo 021 – 912 3000, ifeksi (021) 912 3222, imeyile: [tpotgieter@kv3.co.za](mailto:tpotgieter@kv3.co.za).

### UMASIPALA WASE OVERSTRAND, E-HERMANUS

2010-09-08/Advertensie Sept 2010-4.DOC/MMJ

**KV3 ENGINEERS (Pty) Ltd** Trading as KV3 Engineers. Reg No. 1989/002048/07 Registered Company – Consulting Engineers South Africa

Certified: SABS ISO 9001:2000 Quality Management System

**SABS**  
ISO 9001